

痘疹金鏡錄

一二



商中唇瘻學會書

編序 11-280 1  
2



道光庚子夏銹

翁仲仁先生輯

增補痘疹全錄

書業堂藏板



南京中医药大学图书馆版权所有

增補痘疹金鏡錄序

人稟天地陰陽五行以生而有餘不足或肇自先天或原於失養外因內傷病變無窮然小兒雖無七情而內傷惟乳食居多焉至六淫外侵與大人無異但疾苦痛癢不能向父母而悉告之所以調治倍難風古人云寧醫十男子莫醫一婦人寧醫十

婦人莫醫一小兒蓋謂此耳醫有望聞問  
切若孩抱之兒週歲未幾血食未充唯風  
寅氣卯命辰三關畧有可憑而望色聞聲  
表裏洞然矣故五臟皆列於頭面而啼哭  
呌呼聞其音之清濁長短而病之寒熱虛  
寢莫不悉現於此若痘疹總憑色象以別  
吉凶辨症候蓋痘疹之出雖有五臟六腑



之分要皆遺毒肇自先天發出之時無非  
因內而達于外者余先大人汝霖公博覽

群書嘗謂余曰幼科方書唯金鏡錄一冊

可謂約而該簡而明矣余亦每閱是書其

中歌括并賦辨類方極其指示詳明美善

兼盡絕無偏寒偏熱偏攻偏補之弊誠後

學之津梁痘科之明鑑也但其書購求者



南京中医药大学图书馆版权所有

序二

頗多而傳世甚久近見坊間類多殘缺余  
甚惜焉適有客出書向余叅訂欲重刊行  
世余幸其福世不淺酬應之暇卽揮汗考  
正不自覺其倦之何以忘也志學之君子  
尚亦與余有同情耳是爲序 呂

康熙庚午歲季夏錢塘仇灝 天一氏題

于養素草堂

增補痘疹金鏡錄

申明貫珠攢簇怪痘

痘不在乎稀得勻朗散布雖多何害若連串貫珠有形相似而雜乎其間者若堆聚攢簇有象可名而間乎其內者有一于此空地雖多亦何取焉須知臭毒深藏氣血錮閉毒無領載痘不得透故多隙地內却受其殃其貫珠攢簇者臭毒衝突氣血不能駕馭一任毒之縱橫凝結成條者外見連串貫珠團結成塊者外見堆聚攢簇誠中形外信不誣也是毒頑而不鬆伏而不透猶賊之巨魁也此毒不治諸痘皆爲抗拒治不以攻治之何益巨魁授首前途不戰有倒戈之勢然世於貫珠者習矣不察

而多忽于攢簇者歸咎於命而棄絕焉與言及此亦慘甚矣庶  
狀其圖像或得觸目經心詳其治法或得挽回萬一未必無小  
補云

遊蚕

是痘貫珠成條其形如蚕故名遊蚕有稀

密有長短身上者輕頭面者重身上短而

稀所見無著者軀長而密更繁多者輩上  
則必攻令鬆透如赤豆莢其痘方起

疊錢

是痘圓已攢簇絕不成點談許之失故

名之也僅見三者軀多見者重則必發

亦以藥胞脂膏封貼更和猪尾膏大桑虫

子劑內透之令毒如蒸餅其毒方透

燕窩

是痘攢簇纍累象似燕窩而名者也

單見尚重見而不二者不治急攻務令

鬆透如餅其毒尤化以油胭脂調入化毒

用綿紙撲貼更佐以猪尾膏大桑虫

雁行

雁行者狀似遊蚕但曲而甚長且排行

而若雁字也單見者亦重不者更重

達攻之鬆若遊蚕而毒化矣

**鼠跡**是痘或內五粒或六粒相簇如鼠跡

故以是名無多者輕見于周身者重

重則必攻今相併成泡其毒方鬆劑

內調入化毒丹并猪尾膏

**珠殼**珠殼者其痘有頂而平四圍貼附

細圈宛如珠殼無多者輕及于周身

者重七者必攻務令圓滿綻尖其毒

乃透

**蟹爪**

蟹爪者貫珠連串粒細一粒尖稍有  
隱七黑絲如髮竟與蟹爪無異無幾

者輕繁多者重七者必攻其形統張

成條而毒盡浪矣

**蠶沙**

蠶沙者其痘扁濶並科無頂無胎有  
細點如沙攢簇于裏宛似蠶沙色

也可以敷紀者輕偏多者重

令高擡如艾實殼其毒綻化而於聚

**鳥跡**鳥跡者連串二條頭簇脚開其

痘若鳥之跡也單見者輕五六

處者重七者必攻亦如蓮豆鬆

透爲準

**蛇皮**

叢簇成片散漫無拘形似蛇皮而名之  
也見此不治或見點之初燈下照之隱

隱簇二細密無倫將形未形之際即便攻之

佐以猪尾膏破之不使其成瘻可有爲

痘疹全金經 卷之二

履底 履底者形似蛇皮不若蛇反散漫耳隨處

皆鹵其形得小更得草治庶可有爲遂以猪

尾膏加入攻毒藥內并大桑虫透急以藥

胭脂膏封貼令得膿水淋漓方能慶生

螺旋 其毒頭大根火項黑形若螺肉深至肉裡

有大小有深淺按其四圍板領治法見子餘毒

◎ 若放點時而即見者最惡先以挑鬆即應

服之藥大人含于口中吹其數次隨用貼法

環珠 是痘連串環遠故以直名有臂回鍋阻症

卽如鍋而透者有項以圈繫不透卽如圈

而聚者于臂稍輕于項則重在重無

因更重者指臂爲缺頭身亦有之見真致

蟻窟

蟻窩者較癰錢而更大也另別其名者

其形大其毒亦更重也卽屈指無多毒皆不

淺攻之直不容已以大桑虫猪尾膏外以

藥胭脂貼之得鬆泛乎拍方可成膿

紫背

癰之形似萍其色似萍之皆紫而帶黯

有大有小目之有點手按無形無幾便重

築多者莫救急宜攻毒破瘀務令漸淡

淡而退去方可回生必須草圖

覆

益

兩

截



是痘盤聚于巔頂如笠者名曰頭  
金是毒參陽位之症也其餘疎明潤  
者以鬆肌通聖散，猪尾膏化毒  
丹治之外用胭脂膏搽貼更稠密大  
熱者必加大黃令膾水腐爛其毒方化  
是痘上與下綿密如鋪中既絕無一  
點臭毒擁于上下氣血阻于中宮以  
致上下膈截痘之最惡者也首尾一  
以攻毒爲主尤以猪尾膏地龍令氣  
血疏達要截處得散亡透點方可挽回

蒙

頭

經

腰



是痘透頭貫頂有似兜帽故名蒙頭  
毒參陽位之首惡也餘更稠密火熱  
者不治七則必攻與覆金同法必早圖  
可挽有獨聚于天庭者亦是蒙頭餘火  
疎朗明潤體不熾熱者不必用大黃  
腰者腎之候也連串環繞于此緣毒伏于  
腎而有此象貫珠之最惡者也餘卽疎朗  
不得視為美治必以攻得此鬆攢統成一  
團如豇豆莢方不為害否則痘縱可觀凡  
閉忽然悶亂變焦紫而斃矣

托

腮

鎖

口



領下亦腎經所屬痘瘡擴成一片是爲  
托腮清氣爲其所阻頭面必不能起身。  
更可知痰湧氣喘可立而待從來不治。  
若見點之初毒勢未成以治蒙頭之法  
治之亦可救。二速宜封貼。

雙鎖口者兩口角左右一粒較旁痘獨  
大板實而無盤者是也此毒壅于肺  
而有此像口乃脾之竅飲食接送之門  
可令毒藏此地乎治法輕重與覆金  
一轍有連串生于上下唇畔亦是

鎖

項

背



項係水穀之路呼吸出入之門痘瘡連串環繞于此是毒鎖咽喉與頸腮無異呴啞水噯皆由此致但屬  
但得放點之初卽以清金攻毒飲美  
猪尾膏杜患于將萌容有可起  
毒發于背便關生死况痘癰簇隨地  
皆鹵而可令此地犯及子攢而得鬆  
者以鬆肌透毒散合化毒丹猪尾膏  
治之外以胭脂膏貼攢而板壯熱  
如火者必攻須得腐爛方可慶生

胸攢



腹攢



腹近五內猶之同室與他處不同  
有變症毒卽入裏捷于反掌但此地  
窪陷而未得爲吉者矣未有此聚如  
而囊而得無患者也治法攢背同  
胸與腹俱逼近臟腑攢胸猶之囊腹  
調劑之法亦與攢背同

咽

關

抱

膝



咽關當喉攢簇而犯疊錢者也若蠶窟則尤重矣咽與項皆水穀之導管吸出入之門其害與鎖項無異鎖項之害病在環遠咽關之害病在攢簇治法與鎖項同更以胭脂膏貼兩膝攢簇如餅毒聚於此漿不能達足腫而致虧于一竇餘地無疵更無內症止以鬆肌透毒散加牛膝合化毒丹治之并用胭脂膏貼更多惡象兩症者必攻



鎖

唇

蒙

骯



唇者脾之華脾臟安和痘不相及。如視溫潤不則攢聚于此有黃孰如蠟。有暗突如雷有黑硬燥裂而血逆皆毒孩于。脾象見于唇如無他症瀉黃散合猪尾膏治之更壯熟如炮者必攻。

痘攢簇于耳後高骨是謂蒙骯亦腎經伏毒之一徵也頭面餘處皆稀止此犯忌以鬆肌透毒散加玄參合化毒丹猪尾膏治之外用貼法更稠密而炮熟者必攻。